## О. Томилова

## СЕМАНТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ПРЕЦЕДЕНТНОГО ИМЕНИ猪 八 戒 (ЧЖУ БАЦЗЕ)

Семантические особенности прецедентных имен-антропонимов в китайскоязычном дискурсе могут быть рассмотрены на примере прецедентного имени 猪八戒 (ЧжуБацзе), которое отсылает к одному из главных прецедентных текстов китайской национальной культуры— роману «Путешествие на Запад». По определению Н. Н. Воропаева, прецедентное имя ЧжуБацзе описывает тип человека, который имеет уродливую внешность, любит много поесть, боится трудностей, стремится к лёгкой и праздной жизни. Кроме того, прецедентное имя обладает латентными семантическими признаками, которые могут быть выявлены путем анализа его значений в различных контекстах.

На материале корпуса китайского языка Пекинского университета языка и культуры и корпуса китайского языка Университета Лидса нами было проанализировано 600 контекстов. Семантическая структура прецедентного имени 猪八戒 может быть расширена следующими значениями. 1. Глупый: 那些企图用语法限制语言发展的都是呆子,也就是猪八戒了。'Te, кто пытаются использовать грамматику, чтобы ограничить развитие языка, глупцы, то есть ЧжуБацзе'. 2. Притворщик, «оборотень»: 现在"猪八戒 "还真是多呀! 昨天不小心又发现一个!"狼人" 'Сейчас очень много таких глупости: 有一位劳动模范说,我们"要学孙悟空,不做猪八戒" 'Один образцовый работник сказал нам учиться у Сунь Укуна, а не вести себя как ЧжуБацзе. 4. Испортиться (о продуктах): 一只只肥猪变成"猪八戒" 'свинина Бацзе'. 5. Общее превращается свинью негативное "奸险小人、背叛同伴、没有义气、混蛋、猪八戒、不是好东西——" 少婷骂不停口地将知道的词汇都撂出来 '«Ничтожество, предатель, сволочь, ЧжуБацзе, непорядочный человек...», – Шаотин не останавливаясь выкрикивала все ругательства, которые знала'. 6. Смелый: 二十几岁,我们是敢爱敢恨的猪八戒。'После двадцати мы не боимся любить и ненавидеть, как ЧжуБацзе'. 7. Спокойная, благополучная жизнь: 这么多人沉湎于猪八戒,为之欣喜的家庭欢乐 'Многие люди предавались

Таким образом, в семантику прецедентного имени猪八戒 входит ряд латентных семантических признаков, значительно расширяющих его структуру.

ЧжуБацзе для того, чтобы радоваться семейному счастью'.